



3331 North First Street, San Jose, CA 95134-1927

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 589
SAN JOSE, CA



Eastridge to BART Regional Connector Effective on or about February 8, 2021

The following will be in effect as indicated, weather and conditions permitting:

WHAT: In advance of future utility relocation activities that are expected to begin in spring, the Eastridge to BART Regional Connector project will begin some preliminary construction activities along Capitol Avenue, behind the Crossroads Shopping Center.

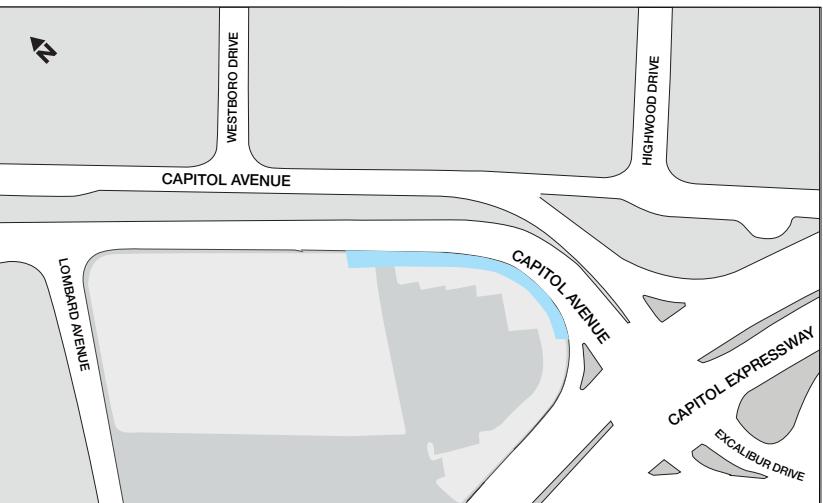
WHERE: Crossroads Shopping Center located at 461 S. Capitol Avenue, activities are along a portion of the landscaped area, and sidewalk on the Capitol Avenue side. Access to businesses will always remain open.

WHEN: Beginning on or about February 8, 2021. Activities are expected to continue through mid-March. Crews will work Monday through Friday, 7am-4pm.

WHAT TO EXPECT:

Activities include and are not limited to:

- Demolition, excavation, compacting equipment, and truck/back up alarms
- Removal of 4 trees on private property
- Sidewalk closure, curb and sidewalk removal
- Drainage relocation
- Private water and irrigation reconfiguration
- Forming and pouring of new sidewalk
- Replacement of concrete
- Restoration of affected areas



LANE CLOSURES AND PEDESTRIAN DETOUR:

- Intermittent, temporary lane closures will take place 9am-3pm
- A pedestrian detour will be provided as needed for certain activities

NOTES: For the safety of the public and construction workers, traffic control measures will be used when needed. Information and warning signs will be posted to ensure safety. Construction crews will make every effort to maintain access and minimize inconvenience to motorists, bicyclists, pedestrians, businesses and neighbors.

VTA Community Outreach: (408) 321-7575 TTY only: (408) 321-2330

Email: community.outreach@vta.org Website: www.vta.org/eastridgetobart

Contact Us

(408) 321-7575 English

(408) 321-2300 Español
Tiếng Việt

(408) 321-2330 TTY



www.vta.org/eastridgetobart



community.outreach@vta.org



Conexión Regional de Eastridge a BART

En vigor a partir del 8 de febrero de 2021

Las siguientes actividades se llevarán a cabo, tal y como se indica, si el clima y las condiciones lo permiten:

¿DE QUÉ SE TRATA? Antes de las futuras actividades de reubicación de servicios públicos que deberán iniciarse en la primavera, el proyecto de Conexión Regional de Eastridge a BART comenzará a realizar algunas actividades preliminares de construcción a lo largo de Capitol Avenue, detrás del Crossroads Shopping Center.

DÓNDE: En el Crossroads Shopping Center, situado en 461 S. Capitol Avenue. Las actividades se centran en una porción del área de jardines, así como en la acera sobre Capitol Avenue. El acceso a los negocios permanecerá abierto en todo momento.

CUÁNDO: A partir del 8 de febrero de 2021, aproximadamente. Se espera que las actividades continúen hasta finalizar a mediados de marzo.

Las cuadrillas de construcción trabajarán de lunes a viernes, de 7 a.m. a 4 p.m.

QUÉ SE PUEDE ESPERAR:

Las actividades incluyen, entre otras:

- Demolición, excavación, equipo de compactación y alarmas de camiones en reversa
- Remover 4 árboles en propiedad privada
- Cierre de la acera, remover la acera y el borde de la acera

- Reubicación de desagües
- Reconfiguración de sistema privado de agua y riego
- Formación y vaciado de acera nueva
- Reemplazo con concreto nuevo
- Restauración de las áreas afectadas

CIERRE DE CARRILES Y DESVÍO PARA PEATONES

- Se cerrarán carriles en forma temporal e intermitente de 9 a.m. a 3 p.m.
- Para ciertas actividades se proveerá un desvío para peatones según sea necesario

NOTAS: Para mayor seguridad del público y del personal de construcción, se implementarán medidas de control del tránsito conforme sean necesarias. Se colocarán avisos de información y precaución para garantizar la seguridad. Las cuadrillas de construcción harán todo lo posible por mantener el acceso y minimizar los inconvenientes para los conductores, ciclistas, peatones, negocios y vecinos.

CONTACTO:

Programa de Extensión de VTA en la Comunidad (VTA Community Outreach): (408) 321-7575
TTY únicamente: (408) 321-2330

Email: community.outreach@vta.org
Sitio web: www.vta.org/eastridgetobart

Eastridge 至 BART 區域連接線

2021 年 2 月 8 日當天或附近日期生效

以下通知將在天氣和其他條件允許的情況下生效：

事由：公用事業設施的遷移作業預計於春季開始。之前，Eastridge 至 BART 連接線項目將在 Crossroads 購物中心後方的 Capitol Avenue 沿線進行一些前期施工活動。

地點：Crossroads 購物中心，地址：461 S. Capitol Avenue。作業範圍包括造景區域的一個部分，以及 Capitol Avenue 一側的人行道。商業機構的出入口將保持開通。

時間：2021 年 2 月 8 日當天或前後開始。施工活動預計持續至三月中，直到完成為止。
施工時間為星期一至星期五，上午 7 時至下午 4 時。

可預期的情況：

施工活動包括（但不限於）：

- 拆除、挖掘、夯實機具、卡車/倒車警報聲
- 移除私人物業上的 4 棵
- 人行道封閉，拆除路緣和人行道
- 遷移排水系統

- 私人供水和灌溉設施重新安置
- 新人行道定型和澆注
- 更換新混凝土
- 復原受影響區域

車道封閉和行人改道

- 上午 9 時至下午 3 時將實施間歇性、臨時性的車道封閉
- 部分活動將視需要提供行人繞道路徑

注意：為保障民眾和施工人員的安全，將視需要採取交通管制措施。我們將樹立告示和警告標誌以確保安全。工程隊將盡一切努力維持道路暢通，儘量減少汽機車、自行車、行人、商業機構和附近居民的不便。

聯絡人：

VTA 社區外展部 : (408) 321-7575

TTY 專線 : (408) 321-2330

電郵地址 : community.outreach@vta.org

網址 : www.vta.org/eastridgetobart

Kết nối Khu vực Eastridge với BART

Có hiệu lực vào hoặc gần ngày 8 Tháng Hai, 2021

Những việc sau đây sẽ được thực hiện như đã trình bày, nếu thời tiết và các điều kiện cho phép:

NỘI DUNG: Trước khi các hoạt động di dời tiện ích trong tương lai dự kiến sẽ diễn ra vào mùa xuân, dự án Kết nối Khu vực Eastridge với BART sẽ bắt đầu một số hạng mục xây dựng ban đầu dọc Capitol Avenue, phía sau Trung Tâm Mua Sắm Crossroads (Crossroads Shopping Center).

ĐỊA ĐIỂM: Crossroads Shopping Center nằm tại 461 S. Capitol Avenue, các hoạt động diễn ra dọc theo một phần khu vực cảnh quan, và vỉa hè ở phía Capital Avenue. Lối vào các cơ sở kinh doanh luôn mở.

THỜI GIAN: Bắt đầu vào hoặc gần ngày 8 Tháng Hai, 2021. Các hoạt động dự kiến sẽ tiếp tục diễn ra cho đến giữa Tháng Ba, đến khi hoàn tất.

Các đội thi công sẽ làm việc từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 7am-4pm.

NHỮNG ĐIỀU DỰ KIẾN SẼ XÂY RA:

Các hoạt động đó bao gồm, nhưng không giới hạn:

- Thiết bị đập bô, xúc đất đá, nén, và cảnh báo xe tải/ khi xe lùi
- Loại bỏ 4 cây trên bất động sản tư nhân
- Đóng vỉa hè, gỡ bỏ lề đường và vỉa hè
- Di dời hệ thống thoát nước

Eastridge to BART Regional Connector

Magkakabisa sa o mga Pebrero 8, 2021

Ang mga sumusunod ay magkakabisa depende sa lagay ng panahon at mga kondisyon:

NO ANG GAGAWIN: Bilang paghahanda sa gagawing relokasyon ng utility na maaaring magsimula sa tagsibol, ang proyektong Eastridge to BART Regional Connector ay magsisimula ng paunang gawain ng konstruksyon sa kahabaan ng Capitol Avenue, sa likod ng Crossroads Shopping Center.

SAAN GAGAWIN: Ang Crossroads Shopping Center ay nasa 461 S. Capitol Avenue, gagawin ang mga pagsasaayos sa ilang bahagi sa kahabaan ng landscaped area, at sa bangketa sa panig ng Capitol Avenue. Palaging may access sa mga negosyo sa lugar.

KAILAN GAGAWIN: Simula sa o mga Pebrero 8, 2021. Inaasahang magpapatuloy ang gawain hanggang sa kalagitnaan ng Marso, hanggang sa matapos ito. Magtatrabaho ang mga trabahador nang Lunes hanggang Biyernes, 7am-4pm.

ANO ANG MAAASAHAN:

Kasama ngunit hindi limitado sa mga gawain ang:

- Mga equipment sa demolisyon, paghuhukay, at pagsiksik, at mga truck/back up alarm
- Pagtatanggal ng 4 puno sa isang pribadong ari-arian
- Pagsasara ng bangketa, pagtatanggal ng gilid ng kalsada at bangketa

- Bố trí lại đường nước và tưới tiêu của tự nhiên
- Tạo khuôn và đổ bê tông vỉa hè mới
- Thay bê tông mới
- Phục hồi các khu vực bị ảnh hưởng

ĐÓNG CÁC LÀN ĐƯỜNG VÀ LỐI ĐI BỘ ĐƯỜNG VÒNG

- Đóng các làn đường ngắt quãng, tạm thời sẽ diễn ra trong khoảng từ 9am-3pm
- Một lối đi bộ đường vòng sẽ được cung cấp nếu cần dành cho các hoạt động nhất định

LƯU Ý: Để bảo đảm an toàn cho công chúng và công nhân xây dựng, các biện pháp điều khiển giao thông sẽ được áp dụng khi cần. Các bảng thông báo và cảnh báo sẽ được dựng lên để bảo đảm an toàn. Đội công nhân xây dựng sẽ cố gắng bảo đảm việc đi lại và giảm thiểu các bất tiện cho xe mô tô, xe đạp, người đi bộ, các cơ sở kinh doanh và khu lân cận.

THÔNG TIN LIÊN LẠC:

Ban Tiếp Ngoại Cộng Đồng của VTA: (408) 321-7575

Chỉ dành cho TTY: (408) 321-2330

Email: community.outreach@vta.org

Trang web: www.vta.org/eastridgetobart

- Paglilipat ng daanan ng tubig (drainage)
- Pagbabago ng ayos ng pribadong distribusyon ng tubig at irrigasyon
- Paggawa at pagbubuhos ng bagong bangketa
- Pagpapalit ng bagong kongkreto
- Restorasyon ng mga apektadong lugar

MGA PAGSASARA NG LANE AT DETOUR PARA SA PEDESTRIAN:

- May patigil-tigil, pansamantalang mga pagsasara ng lane nang 9am-3pm
- Magkakaroon ng detour para sa pedestrian kapag kailangan para sa ilang trabaho

MGA TALA: Para sa kaligtasan ng publiko at mga manggagawa sa konstruksyon, magtatakda ng mga hakbang para sa pagkontrol ng trapiko. Magpapaskil ng impormasyon at babala para matiyak ang kaligtasan. Magsisikap ng lubos ang mga manggagawa ng konstruksyon para mapanatili ang access at mapakaunti ang mga sagabal sa mga motorista, nagbibiskleta, pedestrian, at kostumer ng bus at light rail ng VTA.

KONTAKIN:

VTA Community Outreach: (408) 321-7575

TTY lamang: (408) 321-2330

Email: community.outreach@vta.org

Website: www.vta.org/eastridgetobart